

**Yhteisöjen tuomioistuimen määräys (ensimmäinen jaosto) 11.1.2007 – Artegodan vastaan komissio**

**(yhdistetyt asiat C-440/01 P(R)-DEP ja C-39/03 P-DEP)**

(Oikeudenkäyntikulujen vahvistaminen)

*Oikeudenkäyntimenettely – Oikeudenkäyntikulut – Oikeudenkäyntikulujen määrän vahvistaminen – Korvattavat oikeudenkäyntikulut – Huomioon otettavat seikat (Yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 73 artiklan b kohta) (ks. 27 kohta)*

**Aihe**

Vaatus oikeudenkäyntikulujen määrän vahvistamisesta yhteisöjen tuomioistuimen 24.7.2003 antaman tuomion jälkeen

**Ratkaisu**

Oikeudenkäyntikulujen, jotka Euroopan yhteisöjen komission on korvattava Artegodan GmbH:lle, kokonaissummaksi vahvistetaan 22 384,49 euroa.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 11.1.2007 – Technische Glaswerke Ilmenau vastaan komissio**

**(asia C-404/04 P)**

(Muutoksenhaku – Valtiontuet – EY 87 artiklan 1 kohta – Sopimukseen perustuva maksulupaus – Sopimuksen keskeisen ehdon häviäminen – Uudet perusteet ja perustelut – Perustelujen korvaaminen uusilla – Todistajien kuulemista koskeva

vaatimus – Yksityinen velkoja -arviointiperuste – Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomion perustelut – Tuen suuruuden määrittäminen – EY 87 artiklan 3 kohdan c alakohta – Oikeus tulla kuulluksi – Kyseessä olevan jäsenvaltion puolustautumisoikeuksien loukkaaminen)

1. *Toimielinten säädökset, päätökset ja muut toimet – Perustelut – Perusteluvelvollisuuden laajuus (EY 87 artiklan 1 kohta, EY 88 artiklan 2 kohta ja EY 253 artikla) (ks. 30 kohta)*
2. *Valtiontuki – Käsite (EY 87 artikla) (ks. 45 ja 46 kohta)*
3. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa esitettyjen perusteiden ja perustelujen pelkkä toistaminen – Oikeudellisen virheen määrittämättä jättäminen – Tutkimatta jättäminen (EY 225 artikla; yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön 58 artiklan ensimmäinen kohta; yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 112 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohta) (ks. 48–50 kohta)*
4. *Oikeudenkäyntimenettely – Tuomioiden perustelut – Laajuus (ks. 90 kohta)*
5. *Yhteisön oikeus – Periaatteet – Puolustautumisoikeudet (EY 88 artiklan 2 kohta) (ks. 125 ja 131 kohta)*

## **Aihe**

Valitus ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (laajennettu viides jaosto) asiassa T-198/01, Technische Glaswerke Ilmenau vastaan komissio, 8.7.2004 antamasta tuomiosta, jolla hylättiin kanne, joka oli nostettu Saksan valtiontuesta Saksassa toimivalle Technische Glaswerke Ilmenau GmbH:lle 12.6.2001 tehdyn komission päätöksen 2002/185/EY (EYVL L 62, s. 30) kumoamiseksi

## **Ratkaisu**

- 1) Valitus hylätään.

- 2) Technische Glaswerke Ilmenau GmbH vastaa omien oikeudenkäyntikulu- jensa lisäksi kaikista Euroopan yhteisöjen komissiolle väli-toimimennettelystä ja tästä oikeudenkäynnistä aiheutuneista kuluista.
- 3) Technische Glaswerke Ilmenau GmbH vastaa Schott AG:lle väli-toimimennettelystä aiheutuneista kuluista.
- 4) Schott AG vastaa omista tästä oikeudenkäynnistä aiheutuneista kuluistaan.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto) 11.1.2007 –  
komissio vastaan Irlanti**

**(asia C-175/05)**

(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Direktiivi 92/100/ETY – Tekijänoikeus – Vuokraus- ja lainausoikeus – Yksinoikeus julkiseen lainaamiseen – Poikkeus – Korvausta koskeva edellytys – Poikkeus – Laajuus)

*Jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentäminen – Tekijänoikeus ja lähioikeudet – Suojattujen teosten vuokraus- ja lainausoikeus – Direktiivi 92/100 – Tekijöiden korvaus julkisesta lainauksesta (Neuvoston direktiivin 92/100 1 ja 5 artikla) (ks. 32 kohta ja tuomiolauselma)*

**Aihe**

Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Vuokraus- ja lainausoikeuksista sekä tietyistä tekijänoikeuden lähioikeuksista henkisen omaisuuden alalla 19.11.1992 annetun neuvoston direktiivin 92/100/ETY (EYVL L 346, s. 6) 1 ja 5 artiklan rikkominen – Julkista lainausta koskevaa yksinoikeutta koskeva poikkeus – Laajuus